# VPR, VPS Serie

*Cafeteras de vertido manual para 12 tazas*

**REEMPLAZA A LOS MANUALES DE OPERACIÓN:**
10053.0000 & 39064.0000







# GUÍA DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

**BUNN**
Post Office Box 3227, Springfield, Illinois USA 62708-3227
Teléfono (217) 529-6601, Teléfono de soporte técnico (800) 420-2866
www.bunn.com

10053.8001 C 06/26 © 2008 - 2026 BUNN Commercial LP

# GARANTÍA DE PRODUCTO COMERCIAL DE BUNN

LP comercial BUNN (“BUNN”) ofrece la siguiente garantía para los equipos que fabrica:

1) Todos los dispensadores/servidores de café y té, cafeteras MCR/MCP/MCA para una sola taza y las placas de circuitos electrónicos y/o de control BUNNlink®: 1 año para piezas y 1 año para mano de obra.
2) Garantías de producto específicas de los equipos Premia®, Crescendo®, Fast Cup®, Sure Immersion®, Sure Tamp® y otros: 1 año para piezas y 1 año para mano de obra. Se encuentra información adicional en commercial.bunn.com/support/warranty-lookup.
3) Todos los demás equipos: 2 años para piezas y 1 año para mano de obra, además de garantías adicionales tal como se especifica a continuación:
   a) Placas de circuitos electrónicos y/o de control: 3 años para piezas y 3 años para mano de obra.
   b) Compresores en equipos de refrigeración: 5 años para piezas y 1 año para mano de obra.
   c) Las rebabas de molienda de los equipos para moler café: 4 años o la molienda de 40.000 libras [18.144 kg] de café, lo que suceda primero.
4) Para los clientes suscritos a BUNNlink®, BUNN se reserva el derecho de enviar periódicamente software crítico de forma automática actualizaciones que mejorarán la funcionalidad o el rendimiento del equipo BUNN, a menos que el cliente solicite notificación por adelantado de dichas actualizaciones de software por parte de BUNN por escrito.

Estos plazos de garantía se inician a partir de la fecha de instalación. BUNN garantiza que los equipos que fabrica estarán comercialmente libres de defectos de materiales y de mano de obra, a partir del momento de la fabricación y durante el plazo de garantía pertinente. Esta garantía no se aplica a ningún equipo, componente o pieza que no haya sido fabricado por BUNN o que, a criterio de BUNN, haya sido afectado por uso indebido, negligencia, alteración, instalación u operación indebida, mantenimiento o reparación indebida, falta de limpieza o desincrustación periódicas, fallas del equipo relacionadas con el uso de agua de calidad indebida, daños o pérdidas. Además, la garantía no se aplica al reemplazo de elementos sujetos al desgaste normal por uso, lo que incluye, entre otros, piezas reemplazables por el usuario, como sellos y juntas. Esta garantía está sujeta a que el Comprador 1) notifique rápidamente a BUNN de cualquier reclamo que se realice en virtud de esta garantía por teléfono al (217) 529-6601 o escribiendo a Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) si BUNN lo solicita, al envío prepagado del equipo defectuoso a una sede de servicio autorizada de BUNN; y 3) que reciba autorización previa de BUNN de que el equipo defectuoso está en garantía.

**LA PRESENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA ESCRITA, VERBAL, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A FINES CONCRETOS.** Los representantes, distribuidores o empleados de BUNN no están autorizados para hacer modificaciones a esta garantía ni para ofrecer garantías adicionales que sean vinculantes para BUNN. Por lo tanto, toda declaración hecha por tales personas, ya sea verbal o escrita, no constituye garantía y no debe considerarse como tal.

Si BUNN determina, según su exclusivo criterio, que el equipo no se ajusta a la garantía, BUNN, en ejercicio exclusivo de sus opciones mientras el equipo esté en garantía, optará entre: 1) suministrar piezas de reemplazo y/o mano de obra sin cargo (durante los plazos de garantía correspondientes a las piezas y mano de obra especificados anteriormente) para reparar los componentes defectuosos, siempre y cuando dicha reparación sea efectuada por un Representante de Servicios Autorizado de BUNN; o 2) reemplazar el equipo o reembolsar el precio de compra pagado por el equipo.

**EL RECURSO DEL COMPRADOR CONTRA BUNN POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS OBLIGACIONES QUE SURJAN DE LA VENTA DE ESTE EQUIPO, YA SEAN ESTAS DERIVADAS DE LA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA ÍNDOLE, SE LIMITARÁ, SEGÚN LA EXCLUSIVA OPCIÓN DE BUNN SEGÚN SE ESPECIFICA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, A LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO.**

En ningún caso BUNN se hará responsable de ningún otro daño o pérdida, lo que incluye, entre otros, ganancias perdidas, ventas perdidas, pérdida de uso del equipo, reclamos de los clientes del comprador, costos de capital, costos de tiempo de inactividad, costos de equipos, instalaciones o servicios sustitutos, ni ningún otro daño especial, incidental o indirecto.

# AVISOS A LOS USUARIOS

Lea con cuidado y observe todos los avisos en el equipo y en este manual. Todas las etiquetas de los equipos deben conservarse en buenas condiciones. Reemplace las etiquetas ilegibles o dañadas.




00831.8000




37881.8000




03408.8002




03409.8002




00658.8000




12364.8000

## ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

**PRECAUCIÓN** – La cafetera debe estar desconectada de la fuente de alimentación hasta que se especifique en Preparación inicial.

Esta cafetera tiene un cordón eléctrico solidario y requiere un servicio bifilar de corriente monofásica de 120 V c.a., 15 A y 60 Hz conectado a tierra.

## PREPARACIÓN INICIAL

**PRECAUCIÓN** - La cafetera debe estar desconectada de la fuente de alimentación durante la preparación inicial, excepto cuando se especifique en las instrucciones.

1. Introduzca un embudo vacío en los rieles del embudo.
2. Ponga una jarra vacía debajo del embudo.
3. Abra la tapa superior de la cafetera y vierta tres jarras de agua del grifo. Deje pasar aproximadamente dos minutos entre cada jarra para que de tiempo a que el agua pase al tanque. Mientras la tercer jarra de agua está ingresando al tanque, este se llenará hasta su capacidad y el exceso circulará desde la cabeza de rociado, fuera del embudo, y hacia adentro del distribuidor.
4. Cuando el pasaje de agua del embudo se detenga, conecte la cafetera a la fuente de alimentación y espere aproximadamente veinte minutos para que el agua del tanque se caliente a una temperatura apropiada. Durante este tiempo goteará un poco de agua desde el embudo; esto es debido a la expansión y no deberá ocurrir en lo sucesivo.
5. Eche una jarra de agua del grifo en el área de rejilla en la parte superior de la cafetera.
6. Abra la tapa superior de la cafetera y vierta una jarra de agua del grifo.
7. Cuando el agua haya dejado de fluir por el embudo, espere que el agua del tanque se vuelva a calentar a la temperatura apropiada.
8. Vacíe el distribuidor. La cafetera está lista ahora para ser utilizada con las instrucciones de preparación de café siguientes.

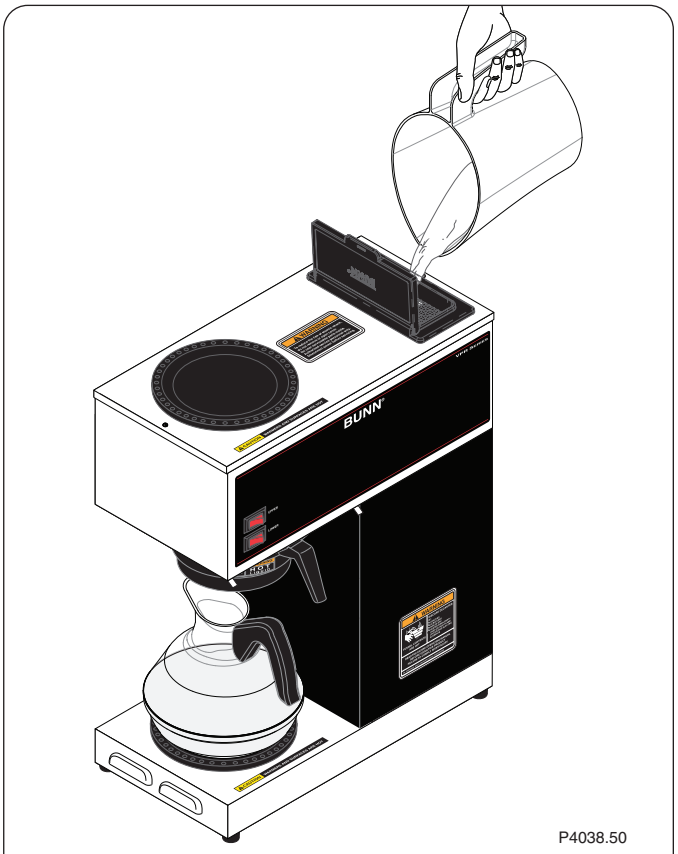

FIG. 1 ECHE AGUA SOLAMENTE

NOTA: En grandes altitudes, el termostato de control necesitará ser regulado hacia abajo para compensar el efecto. Refer to Service Manual for instructions.

## PREPARACIÓN DEL CAFÉ

1. Introduzca un filtro BUNN en el embudo.
2. Eche el café fresco en el filtro y nivele el café molido sacudiéndolo suavemente.
3. Deslice el embudo en los rieles del embudo.
4. Ponga un dispensador vacío debajo del embudo. Modelos con calentadores - Enceinda el calentador inferior accionando el interruptor.
5. Abra la tapa superior de la cafetera y vierta una jarra de agua del grifo, vea FIG. 1.
6. Cuando termine de preparar el café, simplemente deseche los posos y el filtro.

# LIMPIEZA

1. Se recomienda usar un paño humedecido enjuagado en un detergente líquido suave no abrasivo para limpiar todas las superficies de los equipos Bunn-O-Matic.
2. Inspeccione y limpie la cabeza de rociado. Los agujeros de la cabeza de rociado deben estar siempre abiertos.
3. Ya retirada la cabeza de rociado, introduzca la pastilla de descalcificación (provista) hacia dentro del tubo de la cabeza de rociado. Cuando se ha introducido correctamente, serán visibles no más de dos pulgadas de la pastilla. Rasque de atrás hacia delante cinco o seis veces.

   NOTA – En áreas de aguas duras, tal vez haya que hacer esto a diario. Evita problemas de calcificación en la cafetera y lleva menos de un minuto.

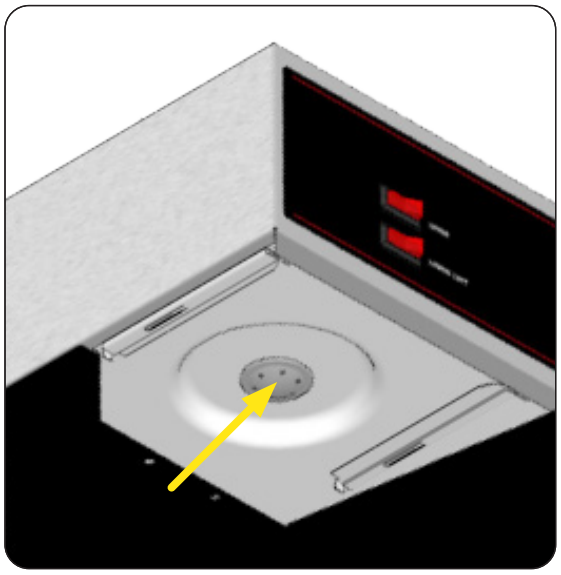

FIG. 2 CABEZA DE ROCIADO

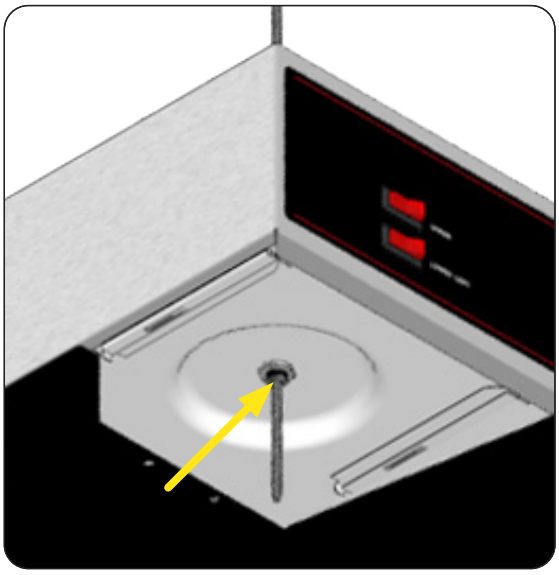

FIG. 3 LA PASTILLA DE DESCALCIFICACIÓN